



## WYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

- 1 OOP kategórie III:  
OUP-KRM-FAB
- 2 Autorizovaný zástupca výrobcu:  
RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Poľsko  
Výrobca: Karam, PN International, C-12 Amausi Industrial Area, Nadarganj,  
Lucknow 226008, India
- 3 Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť profesionála  
ducent.
- 4 Predmet vyhlásenia:  
Samosvorné zariadenie  
farba: biela (W)  
Úplné popisy produktov sú k dispozícii na webovej stránke rawpol.com
- 5 Popísané v bode 4, predmet tohto vyhlásenia spĺňa príslušné požiadavky harmonizačnej  
legislatívy EÚ: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016  
o osobných ochranných pracovných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686 /  
EHS.
- 6 Odkazy na príslušné harmonizované normy, ktoré boli použité s dátumom normy alebo  
inými technickými špecifikáciami vrátane dátumu špecifikácie, pre ktorú sa vyhlasuje  
zhoda: EN 353-2: 2002.
- 7 Notifikovaný orgán SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee,  
D15YN2P, Írska republika, 2777 vykonal EÚ skúšku typu (modul B) a vydal certifikát EÚ  
skúšky typu 2777 / 10357-02 / E00-00 .
- 8 Výrobok podlieha postupu posudzovania zhody typu na základe zabezpečenia  
kvality výrobného procesu (modul D) pod dohľadom notifikujúceho orgánu  
SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Fínsko, 0598.



Podpísané v mene:

**RAW-POL**  
STEFANIA SPÓŁKA JAWNA  
96-200 Julianów, 50, Poland  
Menedżer ds. zakupów i rozwoju  
**Ewa Jędrzejewska**

Julianów, 20.07.2018



# EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

- ① OOP kategorie III:  
OUP-KRM-FAB
- ② Autorizovaný zástupce výrobce:  
RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Polsko  
Výrobce: Karam, PN International, C-12 Amausi Industrial Area, Nadarganj,  
Lucknow 226008, Indie
- ③ Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost pro  
ducent.
- ④ Předmět prohlášení:  
Samosvorné zařízení  
barva: bílá (W)  
Kompletní popis produktů je k dispozici na webu rawpol.com
- ⑤ Popsáno v bodě 4, předmět tohoto prohlášení odpovídá příslušným  
požadavkům harmonizační legislativy EU: Nařízení Evropského parlamentu  
a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných  
prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686 / EHS.
- ⑥ Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity s datem normy  
nebo jinými technickými specifikacemi, včetně data specifikace, pro kterou  
se prohlašuje shoda: EN 353-2: 2002.
- ⑦ Notifikovaná osoba SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business  
Park, Clonee, D15YN2P, Irská republika, 2777 provedla EU přezkoušení typu  
(modul B) a vydala certifikát EU přezkoušení typu 2777 / 10357-02 / E00-00 .
- ⑧ Výrobek podléhá postupu posouzení shody typu založeného na zajištění  
kvality výrobního procesu (modul D) pod dohledem notifikujícího orgánu  
SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finsko, 0598.



Podepsáno jménem:

 **RAW-POL**  
STEFANŃSKI SPÓŁKA JAWNA  
96-200 Julianów, 50, Poland  
Menedżer ds. zakupów i rozwoju  
**Ewa Jędrzejewska**

Julianów, 20. 7. 2018



## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

- 1 PPE III. kategória:  
OUP-KRM-FAB
- 2 A gyártó meghatalmazott képviselője:  
RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Lengyelország  
Gyártó: Karam, PN International, C-12 Amausi Industrial Area, Nadarganj,  
Lucknow 226008, India
- 3 Ez a megfelelőségi nyilatkozat a pro kizárólagos felelősségére kerül kiadásra  
ducent.
- 4 A nyilatkozat tárgya:  
Önzáró szerkezet  
szín: fehér (W)  
A teljes termék-leírás a rawpol.com weboldalon érhető el
- 5 pontban leírva 4. -a alapján jelen nyilatkozat tárgya megfelel az EU harmonizációs  
jogszabály vonatkozó követelményeinek: az Európai Parlament és a Tanács (EU)  
2016/425 rendelete (2016. március 9.) az egyéni védőeszközökről és a Tanács 89/686 /  
tanácsi irányelvének hatályon kívül helyezéséről. EGK.
- 6 Hivatkozások azokra a vonatkozó harmonizált szabványokra, amelyeket használtak a szabvány  
keltével vagy az egyéb műszaki előírásokkal együtt, beleértve annak a specifikációnak a  
dátumát is, amelyre vonatkozóan a megfelelőséget nyilatkozták: EN 353-2: 2002.
- 7 A bejelentett szervezet SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park,  
Clonee, D15YN2P, Ír Köztársaság, 2777 EU-típusvizsgálatot (B modul) végzett és EU-  
típusvizsgálati tanúsítványt állított ki 2777 / 10357-02 / E00-00 .
- 8 A termékre a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfelelőség-  
értékelési eljárás vonatkozik (D modul) a bejelentő szervezet SGS Fimko Oy  
felügyelete mellett, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finnország, 0598.



Aláírva a következő névben:

**RAW-POL**  
STEFANIAŃSKI SPÓŁKA JAWNA  
96-200 Julianów, 50, Poland

Menedzser ds. zakupów i rozwoju  
**Ewa Jędrzejewska**

Julianów, 2018.07.20



# DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

- ① Środek ochrony indywidualnej kategorii III:  
OUP-KRM-FAB
- ② Upoważniony przedstawiciel producenta:  
RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Polska  
Producent: Karam, PN International, C-12 Amausi Industrial Area, Nadarganj,  
Lucknow 226008, India
- ③ Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność pro-  
ducenta.
- ④ Przedmiot deklaracji:  
Urządzenie samozaciskowe  
kolor: biały (W)  
Pełne opisy produktów dostępne na stronie internetowej rawpol.com
- ⑤ Opisany w pkt. 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi  
wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: Rozporządzenie  
Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie  
środków ochrony indywidualnej oraz uchylecia dyrektywy Rady 89/686/EWG.
- ⑥ Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz  
z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji,  
w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: EN 353-2:2002.
- ⑦ Jednostka notyfikowana SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Busi-  
ness Park, Clonee, D15YN2P, Republic of Ireland, 2777 przeprowadziła badanie  
typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE 2777/10357-02/E00-00.
- ⑧ Produkt podlega procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o zapewnie-  
nie jakości procesu produkcji (moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikującej  
SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, 0598.



Podpisano w imieniu:

 **RAW-POL**  
STEFANŃSKI SPÓŁKA JAWNA  
96-200 Julianów, 50, Poland  
Menedżer ds. zakupów i rozwoju  
**Ewa Jędrzejewska**

Julianów, 20.07.2018



## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

- ① Echipament individual de protecție categoria III:  
OUP-KRM-FAB
- ② Reprezentantul autorizat al producătorului:  
RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Polonia  
Producător: Karam, PN International, Zona Industrială C-12 Amausi, Nadarganj,  
Lucknow 226008, India
- ③ Această declarație de conformitate este emisă pe responsabilitatea exclusivă a pro  
doua sute
- ④ Obiectul declarației:  
Dispozitiv cu autoblocare  
culoare: alb (W)  
Descrierile complete ale produselor sunt disponibile pe [rawpol.com](http://rawpol.com)
- ⑤ Descriș la punctul 4, obiectul acestei declarații respectă cerințele relevante ale legislației  
de armonizare a Uniunii: Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și  
al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentul individual de protecție și de  
abrogare a Directivei 89/686/CEE a Consiliului .
- ⑥ Referiri la standardele armonizate relevante utilizate, cu data standardului, sau la alte  
specificații tehnice, cu data specificației, în raport cu care se declară conformitatea:  
EN 353-2:2002.
- ⑦ Organismul notificat SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park,  
Clonee, D15YN2P, Republica Irlanda, 2777 a efectuat examinarea UE de tip (Modulul  
B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip 2777/10357-02/E00-00.
- ⑧ Produsul este supus unei proceduri de evaluare a conformității bazată pe asigurarea  
calității procesului de fabricație (Modulul D) sub supravegherea organismului  
notificat SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlanda, 0598.



Semnat în numele:

 **RAW-POL**  
STEFANŃSKI SPÓŁKA JAWNA  
96-200 Julianów, 50, Poland  
Menedжер ds. zakupów i rozwoju  
**Ewa Jędrzejewska**

Julianów, 20 iulie 2018